

EL PROBLEMA DE MARRUECOS

La implantación gradual del protectorado

Libreme Dios de dudar de la rectitud de intención, ni siquiera de la seriedad cien veces reiterada del propósito de cuantos hoy desde Marruecos o desde Madrid dirigen nuestra acción en África; pero la realidad contra la que se clamó antes de Julio subsiste en lo esencial invariable. Se advierten—injusto sería ocultarlo—generosos y loables deseos de intensificar la acción política, y una clara visión del interés nacional en el propósito de dar a lo que quedó comenzado y pendiente de ejecución en el terreno militar una prosecución pronta y afortunada. Nada más. Sobre España gravita el peso formidable de un pasado que es necesario liquidar; por eso está en las horas difíciles de hoy todo el secreto del porvenir, y en la práctica de un delicado y complejo régimen de transición toda la dificultad real del problema.

El Real decreto de 19 de Septiembre último, que organiza administrativamente en forma diversa de como hasta aquí lo estaba la zona española de Marruecos, constituye en sus puntos fundamentales un excelente programa.

El concepto del régimen aparece en la disposición comentada sintetizado con claridad que no deja lugar a dudas. Sólo en la forma enunciada, y ateniéndose escrupulosamente a ella, podrá quedar cumplida la finalidad concreta del protectorado, que no ha de ser—como decía con frase exacta y feliz don Gabriel Maura en un discurso pronunciado en 1914—«convertir a los moros en españoles con chilaba, sino asimilarse los funcionarios españoles la mentalidad, las costumbres y los hábitos del moro, conservando, no obstante, el espíritu europeo».

La disposición ministerial reconoce, como no podía menos de hacerlo, que la implantación del protectorado deberá ser gradual en relación con la situación geográfica, particularidades étnicas y especiales circunstancias militares y políticas de cada región. En efecto, implantar en una región el protectorado no debe ni puede abandonarla a su suerte, renunciando a ejercer en ella la misión tutelar asignada a España por los Tratados y a dispensar a sus habitantes, si llegaron momentáneamente a necesitarla, la protección militar; es, por el contrario—y en esto se diferencia el régimen del sistema abstencionista que para solventar la dificultad de la coexistencia de España—, organizar sobre la base del asenso espontáneo del país, un gobierno regular y estable.

Desgraciadamente, la organización de ese gobierno requiere dos cosas que faltan, o que, por lo menos, escasean en el Marruecos español: personal musulmán prestigioso y personal español apto.

Francia halló sin dificultad en su zona de influencia lo uno y lo otro. Cuando se recuerda lo prontamente que pudieron pasar a un régimen civil, a los pocos meses de firmado el Tratado de 1922, regiones como la Chaurá o como el Gharb, se comete la injusticia de omitir las facilidades que Francia encontró en territorios tradicionalmente sometidos a la autoridad de los sultanes para practicar su hábil política de entregar las riendas del gobierno a los «grandes caídos». El Glaui, Anflus, el Mtuqui, todos los grandes, decididos y valerosos auxiliares que para su obra colonizadora encontró desde los prime-

ros momentos Francia en Marrakesh, en Mogador, en Rabat, dondequiera que emprendió la acción política, eran personajes de prestigio, poseedores del mando desde largos años, gentes capaces de levantar harcas hasta 12.000 hombres; su adhesión bastaba para asegurar la victoria. Pero esos personajes, esos grandes señores feudales, ¿dónde están en la zona española? En ella es la pacificación obra tan difícil como parece serlo en la zona francesa cuando se trataba de las tribus insumisas del Atlas. «En el Atlas medio—decía ya en 1914 Roberto de Caix—la asistencia del Magzen no nos economizará un tiro.» Y en efecto, la reducción del macizo del Atlas medio, clave de la pacificación del Marruecos francés y término previsto de un sacrificio de 500 millones al año, cuya aminoración espera impaciente una nación fatigada y empobrecida por una larga y cruenta guerra, la anunció Lyautey a su Gobierno primero para 1922, y después para 1923, comenzando ahora a hablarse de 1925...

Verdad es—bueno es que lo sepan los que creen inocentemente, como el señor Cambó, en la ilimitada libertad de España para medir la intensidad y extensión de su esfuerzo y el adelanto o retraso de sus movimientos—que la culpa de la lentitud de las operaciones en el Marruecos francés corre también a cargo del Gobierno español; el general De Lacroix, en artículo reciente publicado en «Le Temps», sostiene con toda seriedad que sin el descalabro de Melilla en 1921, que ha obligado a Lyautey a tomar en el Norte medidas de precaución, la pacificación del Atlas medio habría quedado alcanzada más prontamente.

En definitiva: la política de protectorado requiere, bien hayan de recaer los puestos de caídos en enemigos a quienes convenga atraer o en amigos a quienes sea necesario premiar, el soporte indispensable de musulmanes de rango y de prestigio. Recuerdo haber no hace mucho recorrido sin encontrar un solo puesto militar los inaccesibles desfiladeros de Anghera, cuyo dominio tanta sangre costó en 1860; sin esfuerzo ni gasto militar alguno, vive en paz y bien hallada con nuestra amistad una de las cábilas de tradición más guerrera que existen en la zona occidental; pero no hay, por desdicha, entre la población musulmana muchos que puedan rivalizar en lealtad y en prestigio con el caid Mohamed Ben Ali que allí manda y gobierna en nuestro nombre.

Cosa semejante cabe decir del personal civil europeo que ha de ejercer las funciones interventoras. Improvisar ese personal sería peligroso; crearlo y prepararlo, obra lenta y difícil. ¿Dónde están en España los centros análogos a las escuelas coloniales francesas, en los que puedan adquirir nuestros funcionarios los conocimientos de árabe y de derecho musulmán necesarios para el desempeño de sus cargos? Una escuela creada con la intención de que sirviera para el logro de ese cometido, el Centro de Estudios marroquíes, que sostiene nuestro ministerio de Estado en la Academia de Jurisprudencia, languidece en medio de la pública indiferencia, falto del calor que sólo pueden prestarle la garantía y la protección oficiales.

Con las dificultades enunciadas y la fundamental de la situación militar—de que más adelante ha-

blaré—podría, no obstante, en terreno inocuo ensayarse, desde luego sin peligro, una política civil con la implantación de tres medidas, a mi entender provechosas: la creación en Tetuán de un Consejo africano, en que tuviera participación el elemento indígena; la transformación del sistema de gobierno en las plazas de soberanía, y la extensión del régimen municipal a las zonas urbanas de la región occidental.

Al estampar el nombre «Consejo africano» no trato de recomendar la creación de una asamblea parlamentaria como la que instauró en Lybia con tan desgraciado éxito el liberalísimo estatuto italiano de 1919; más bien pienso en algo semejante al «Consejo de política indígena» nombrado en Rabat por Lyautey a fines del pasado año 1921. Me impulsan a recomendar la introducción del nuevo organismo razones de peso.

Sin larga tradición, y creado artificialmente por los Tratados el Magzen español, necesita más que el francés buscar afanosamente la asistencia social que ha de darle prestigio y ha de convertirlo en un órgano activo y útil en momentos en que late y alienta en todo el mundo islámico un ansia de renacimiento, de expansión, de libertad, que España debe encauzar; pero que no podrá ni querrá detener. Pienso, por todo ello, que tal Junta consultiva sería en Tetuán, cerca del órgano protegido, tan beneficiosa al interés nacional como perjudicial sería en Madrid cerca del órgano protector el proyectado Consejo hispanoaficano.

Respecto a las plazas de soberanía, ¿podrá convencerse a nadie de la sinceridad del propósito de instaurar en Marruecos un régimen de colaboración con la población musulmana, mientras la población europea de Melilla continúe apar-

tada, víctima de inmerecida proscricción, del gobierno de la ciudad en que vive y trabaja? La subsistencia en dos poblaciones del desarrollo industrial y comercial de Melilla y Ceuta de un régimen militar, ¿no servirá a muchos de argumento para la demostración de que el mal que se trata de curar es irremediable? Razones análogas justificarían la implantación de un sistema netamente civil de Comisiones o Juntas municipales en las aglomeraciones urbanas de la zona occidental, en donde los errores cometidos en las relaciones de la Alta Comisaría con el Raisuni no excusan lo extraño y contradictorio de la situación actual. Parece natural que se opte entre una política militar y una política de grandes caídos; no que se practiquen las dos a la vez, tomando lo peor y lo más peligroso de cada una. Conció al Raisuni, proscrito, famélico, perseguido y errante por los montes; lo concibo también ejerciendo el mando y disfrutando de la confianza de España. No concibo al Raisuni a la vez honrado y custodiado; hospedado en un palacio, disfrutando del fausto, de los esplendores de una corte y sin participar en las responsabilidades del gobierno; reconocido como soberano y rodeado de puestos militares, que le vigilan, le cercan y le acechan. O votos o rejas; o grandes caídos, o posiciones defensivas bien aseguradas; o política militar o política de protectorado. Practicar las dos a un tiempo es oneroso y está preñado de riesgos; turba la tranquilidad de hoy y engendra la catástrofe para mañana.

Del problema de Melilla en su relación con la operación proyectada sobre Alhucemas, hablaré, si me acompaña la bondadosa atención del lector, en el próximo artículo.

ANTONIO GOICOECHEA.
(De «La Acción»).

Plumas «Waterman»

Véndense en la librería de MANUEL SINTES ROTGER
Plaza del Príncipe, 11. — MAHÓN

La actualidad novelada

EL CONVIDADO DE PIEDRA

Unos cómicos de la legua, con un hambre atrasada de tres años por lo menos, llegaron a un pueblillo de la región valenciana, la víspera de la fiesta de Todos Santos.

Arribaron desmayadísimos, pero con esperanzas de saciar aquella noche sus hambres los tres personajes de mayor relieve de la compañía: Alhucemitas, el director; Santiaguito, el galán joven, y Alvarez, el llamado actor de carácter.

Entre los tres habían cazado una hermosa liebre, de la que pensaban dar buena cuenta, sin que lo advirtiesen los demás individuos de la compañía, pero en especial un compañero a quien llevaban de partiquino, sagaz, burlón, de inteligencia muy despierta, y del que no podían prescindir, porque gracias a sus travesuras, como a su indudable dón de gentes, logran alguna que otra función rural.

—Hay que hacer alto aquí—les dijo Figueroa, que así se llamaba el partiquino:—nos han contratado para representar *Don Juan Tenorio*.

Como Dios les dió a entender, improvisaron el decorado, los trajes y demás accesorios para la función. En el reparto correspondió el papel de Don Juan a Santiaguito; los demás hacían varios, pero, pero, como siempre, quedó fuera del reparto Figueroa, no sabemos si por temor a cualquier travesura, o por miedo a que en cualquier in-

significante papel eclipsase a las partes principales, porque el mozo tenía excelentes condiciones artísticas.

Esta vez fué con la perversa intención de que no catase la liebre, que pensaban engullir a solas Santiaguito, Alhucemas y Alvarez, en la famosa escena del convite en casa de Don Juan Tenorio.

En efecto, al llegar a ella; Ciutti, del que hacía un tal Rafaelito Gasset, sirvió en una fuente la sabrosa liebre asada, que pensaron repartirse Don Juan y los capitanes Centellas y Avellaneda.

Peró cuando se disponían a dividirla como buenos hermanos, Figueroa, que hacía de transporte y de apuntador al mismo tiempo, precipitó un tanto la escena, y después de embadurnarse de harina la cara, vistióse unos calzoncillos y una chaqueta de señora, arrollóse una toalla a la cabeza, se puso unos guantes de guardia civil, colgó una sábana sobre sus hombros, y sin dar apenas los consabidos golpes, se coló en la escena. Dijo los primeros versos, y sentándose cómodamente en una silla junto a la mesa, zampó la liebre, mientras decía:

Conmigo habéis de contar aunque os duela y aunque os pene; y pues os tengo que hablar, permitidme antes que cene. Mientras, podéis dormir.

LEVANTINO

SECCIÓN OFICIAL

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria de 16 Octubre de 1922
Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los concejales señores de Torres, Servera, Or-

fila, Pons Villalonga, Giménez y Pons Pons.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Autorizar para hacer obras a los vecinos. Don José Pons Pons, modificar aberturas de la casa n.º 34 de la

10 —

Tía Juana les acusó recibo de su carta «alegrándose mucho de saber de su sobrina y anunciándoles que tendría mucho gusto en ser madrina de la boda». Tío Francisco no podía ir porque andaba muy malucho. Una enfermedad incurable que le daría un disgusto cualquier día. No tenía humor para nada; pero ella deseaba que Catalina viese alguna persona de la familia cuando, de rodillas ante el señor Cura, se uniese al Pepucho de quien hablaba en su carta y al cual ella quería conocer; porque al fin y a la postre iba a ser su sobrino.

Dos días antes de la boda, Antón el cartero trajo nueva carta para Catalina. Fué preciso volver a casa del señor Cura. Era de tía Juana. Cuatro líneas para decirles que al día siguiente llegaría en la diligencia.

Pepucho estaba en su interior loco de contento. La cosa marchaba como una seda. Después de pensarlo y repensarlo, se había encargado un traje, de lo más barato, eso sí; pero con sombrero, y zapatos de piel de ternera. ¡Caramba si costaba dinero casarse! Luego, los mil gastillos que venían detrás. En fin, el que algo quiere, algo tiene que gastar. Por otro lado lo recogería.

III

El sábado de mañana fueron a la carretera Catalina y Pepucho. El día estaba frío y húmedo y el suelo, empapado por frecuentes y abundan-

CRÓNICA

calle de Melians, y levantar el frontis del solar n.º 9 de la Avenida de la Industria.

Don Antonio Seguí Femenías reformar aberturas de la casa n.º 15 de la Plaza del Príncipe.

Don Francisco Vinent Serra abrir una ventana de la casa n.º 7 de la calle del Retiro.

Y doña Francisca Pons Pons, reformar una abertura de la casa n.º 6 de la calle de Santa Eulalia.

Modificar las cunetas para la construcción de aguas en el cruce de las calles del Vergel con las de

San Nicolás e Iglesia, en forma que no ofrezcan perjuicios para el tránsito público. Colocar un farol del alumbrado público a la entrada de la calle de Santa Águeda.

El señor Servera suplicó al señor Alcalde practicara las diligencias que estimara convenientes para ver de conseguir una rebaja de los precios de venta de carnes frescas de todas clases, y que en caso de dar un resultado negativo, proponía el establecimiento de una tienda y mesa reguladora.

Y se levantó la sesión.

Una disposición acertada

Como verán nuestros lectores, por el anuncio inserto en el lugar correspondiente, «La Eléctrica Mahonesa» establece el servicio eléctrico permanente. Es esta mejora altamente beneficiosa para sus abonados; pues permite el uso del alumbrado, calefacción y fuerza motriz, en domingos y festivos.

De todas veras nos alegramos de dicha mejora, y creemos que «La Eléctrica Mahonesa» ha de ver de bidamente compensados sus esfuerzos para servir bien al público.

Partidos de balompié

Ayer se jugaron en esta ciudad y en el vecino pueblo de Villa-Carlos interesantes partidos de balompié entre equipos de dicho pueblo y de esta localidad.

En Villa-Carlos jugaron los equipos «España 1.º» de dicho pueblo y el «Seislán» de esta, siendo la lucha refidísima y muy interesante, demostrando los dos equipos contendientes el dominio del juego e igualdad de fuerzas. El resultado de la lucha fué apuntarse el «Seislán» cuatro tantos contra tres que se apuntó el «España 1.º».

Los equipos que lucharon en la Explanada de esta ciudad fueron el «Levantino» de Villa-Carlos y el «Menorquín» de esta localidad, apuntándose dos tantos «este último» contra cuatro que se apuntó su contrincante.

Los dos partidos de balompié fueron presenciados por numeroso público que siguió con interés las incidencias de la lucha.

Un amago de incendio

Ayer tarde varias personas que transitaban por la calle de Hannover percatáronse de que del interior de una de aquellas casas, en la que está instalada una tienda de tejidos salía espeso humo. Pronto surgió la alarma circulando rumores de que se había declarado un incendio.

Los jóvenes Pedro Pons y Jaime Lucena que pasaban por dicha vía al percatarse del siniestro, violentaron la ventana de dicha casa y por ella penetraron al interior, hallándose con tan espesa humareda, que no podían respirar. Seguidamente procedieron a abrir la puerta de la calle y tras grandes esfuerzos, lograron penetrar hasta una habitación trasera en la que se había declarado el fuego, haciendo sobrehumanos esfuerzos para apagarlo, lo que consiguieron con la ayuda de otras personas.

Una vez apagado el fuego, se vió que el incendio fué provocado por un falso contacto de un hilo eléctrico que se incendió y prendió fuego a varias piezas de tela.

Afortunadamente y merced a la intervención de los nombrados jóvenes y de otras personas, el fuego no adquirió grandes proporciones y pudo ser prontamente sofocado de lo que nos congratulamos.

Cuando ya se había logrado localizar y sofocar el incendio, acudió al lugar del suceso el Alcalde de esta ciudad y otras autoridades y algunos números de la Guardia Municipal.

Inauguración de una perfumería

El sábado por la tarde a última hora abriéronse al público las puertas del moderno y elegante establecimiento dedicado a la venta de los productos de perfumería de la renombrada marca «Astrá», de los que es concesionaria exclusiva para la venta en esta ciudad, doña Águeda Beltrán.

Muy bello y elegante es el nuevo comercio instalado con sumo gusto y con el lujo sobrio que da mayor encanto y de tan buen tono resulta.

Una fuente perfumadora con numerosos pulverizadores, fluyó durante todas las horas que permaneció abierto el establecimiento, perfumando a cuántas personas visitaron el establecimiento que fueron muchísimas, elogiando todas las excelencias de los perfumes y el buen gusto de la instalación.

Al reiterar nuestros saludos a la señora Beltrán, hacemos sinceros votos para que su nuevo establecimiento alcance la mayor prosperidad y el seguro favor del público.

Escasez de trabajo

En toda la Isla y muy particularmente en Ciudadela, escasean los pedidos en las fábricas de calzado, por lo que entre la clase obrera se observa ya el consiguiente malestar, característico de todas las crisis de trabajo.

La crisis aun cuando no tan aguda, alcanza también a esta ciudad, siendo muchos los obreros que se hallan faltos de trabajo.

Deseamos que pronto se ponga fin a este malestar y vuelvan nuestras industrias a la normalidad.

Carbón para la Fábrica de Gas

El sábado sobre las dos de la tarde entró en nuestro puerto fon-

deando frente a la Fábrica de Gas instalada en el Andén de Levante, el vapor de nacionalidad alemana, «Marie Gartz», que procede de Newcastle (Inglaterra) después de doce días de navegación y haber capeado furiosos temporales y conducido 400 toneladas de carbón mineral para la indicada Fábrica y 700 toneladas del mismo material que son destinadas también a la Fábrica de Gas de Sóller para donde saldrá el mencionado buque tan pronto como termine la descarga del combustible que ha de dejar en esta.

El «Marie Gartz» va al mando del capitán don E. Mumm y los individuos que componen la tripulación son todos alemanes.

El referido vapor pertenece a la matrícula de Rosthok.

Noticias militares

El capitán médico don Eduardo García Sánchez, del Hospital Militar de Mahón, ha sido destinado voluntariamente a prestar servicio a la asistencia al personal de la Comandancia general de Melilla.

Ha sido destinado a prestar servicios a la Maestranza de Ceuta el guarnicionero contratado, artillero de la Comandancia Artillería de Menorca, Jaime Freixas Figueras.

El oficial primero del Cuerpo Auxiliar de Oficinas Militares don Andrés Rivera Roger, de disponible en la cuarta Región, ha sido destinado al Gobierno Militar de Menorca.

El oficial segundo don Antonio Mir Rivas, del Gobierno Militar de Menorca, al Archivo general militar y en comisión en dicho Gobierno.

El oficial tercero de Oficinas Militares don Heracleo Hernáiz Manchón, del Archivo general militar, al Gobierno de Menorca y en comisión en el citado Archivo general.

Ha sido desestimada la instancia presentada por el sargento del Regimiento Mahón 63, Vicente Escandell Juan, por carecer de derecho a lo que solicitaba en súplica de que quede sin efecto su destino al Batallón Cazadores Figueras, 6.

El obrero filiado del pelotón de Menorca, Joaquín Caro Timoner, que ha terminado el curso en la Escuela automovilista, ha sido destinado a la Comandancia Artillería de Mallorca.

Escuelas prácticas

Esta mañana han salido de la plaza de la Esplanada y al mando del Teniente Coronel de Infantería D. Jaime Vidal, las fuerzas del Regimiento Mahón n.º 63 que han de realizar las escuelas prácticas de campaña, recorriendo toda la Isla realizando las diversas maniobras de instrucción.

Las prácticas de campaña durarán hasta el día 22 inclusive.

Los días 14, 15 y 16 permanecerán las fuerzas de Infantería en el pueblo de Mercadal, el día 17 llegarán a Ferrerías realizando maniobras en aquel término, entre ellas la de tender una pasarela en Santa Galdana.

El día 18 llegada y alojamiento en Ciudadela, celebrándose el día 19 una Misa de Campaña en una plaza de dicha ciudad.

Nos consta que el digno Alcalde de Ciudadela don Juan Simó con aprobación de todo el Ayuntamiento, ha dado toda clase de facilidades y de esperar es del patriotismo tantas veces demostrado por aquel vecindario, que renovará en esta ocasión las pruebas de afecto que en ocasiones anteriores ha exteriorizado.

Las fuerzas permanecerán en Ciudadela hasta el 20 que saldrán llegando a San Cristóbal el 21 y permaneciendo hasta el 22 en que emprenderán el regreso a sus cuarteles de esta ciudad.

En el paseo de Isabel II

Ayer comenzó la Música del Regimiento Mahón n.º 63 los conciertos matinales ejecutando ante regular concurrencia, un selecto programa.

El público que ayer acudió al paseo de Isabel II elogió la disposición por la cual se ha modificado el horario, ya que en esta época son muy agradables las reuniones matinales en el paseo de la Explanada.

Incidentes

Ayer tarde en la plaza de Príncipe se produjo algún escándalo debido a que entre los conductores de autos de distintas empresas se suscitó una discusión, un tanto violenta acerca de la cuestión del turno.

El público que presenció el incidente tomó parte en el asunto a favor del conductor que se pretendía postergar.

Importación de ganado

Del vapor correo «Mahón» fueron desembarcadas ayer diez cabezas de ganado vacuno destinadas al consumo público de esta ciudad.

Del último viaje del «Mahón»

El vapor «Mahón» en su último viaje a Barcelona, embarcó en Alcudia 155 ceros con destino al mercado de la Ciudad Condal.

NOTICIAS MARÍTIMAS

Salidas

El sábado zarparon para Barcelona y Palma los vapores correos «Rey Jaime II» y «Jorge Juan».

Entradas

A primeras horas de la tarde del sábado entró procedente de Newcastle el vapor germano «Marie Gartz».

Ayer tarde a las siete y tras penosa travesía, llegó procedente de Barcelona y Alcudia el vapor correo «Mahón».

Esta mañana ha llegado de Barcelona el pailebot «Valentín».

Información

Son esperados en breve los veleros «Bayarre» y «San Rafael».

Ha fondeado en Palma el crucero de la Marina de Guerra Inglesa y escuela de guardias marinas «Thunderer». Dicho buque desplaza 22.500 toneladas y monta 22 cañones de distintos calibres.

A su bordo figuran 900 plazas.

SANTORAL

Santo de hoy.— Santos Leonardo confesor y Severo obispo.

Santo de mañana.— Santos Herculano, Amaranto, Florencio y Aquiles.

Sociedad General de Autobuses de Madrid

MADRID
(Constituida el 14 Septiembre de 1922)
CAPITAL: 10.000.000 DE PESETAS representado por cien mil acciones al portador de 100 pesetas nominales cada una

SUSCRIPCIÓN PÚBLICA
de 60.000 ACCIONES de 100 pesetas nominales cada una, que tendrá lugar el día 13 del actual

CONDICIONES DE LA EMISIÓN
La emisión se hace a la par, debiendo desembolsar la totalidad de su importe contra entrega del resguardo provisional

Esta Sociedad ha obtenido del Excelentísimo Ayuntamiento de MADRID la concesión exclusiva para el servicio de líneas regulares y especiales de Autobuses de la Corte por 20 años, según escritura otorgada en Madrid el 18 Octubre último. La garantía técnica de la explotación del servicio está representada en esta Sociedad por las entidades inglesas VICKERS LIMITED y TILLING-STEVENS MOTORS LIMITED, las cuales por su gran seriedad y por su práctica y experiencia, son la base más sólida del éxito del servicio

SE ADMITEN SUSCRIPCIONES EN EL BANCO HISPANO AMERICANO.— Agencia de Mahón
DENTRO DE LOS PLAZOS Y EN LAS CONDICIONES DETALLADAS

5-6-8-10-11-13 Mahón 6 de Noviembre de 1922.

CASINO DEL CONSEY

Hoy lunes, a las nueve y cuarto
GRAN FUNCION POPULAR A 15 Y 20 CÉNTIMOS

Última proyección del primer tomo de la gran serie francesa dividida en 7 tomos, titulada

CARTA FATAL

Para mañana, martes, DOS GRANDES SESIONES, a las cinco y tres cuartos y a las nueve y cuarto.
ESTRENO del tomo 2.º, dividido en cuatro capítulos, de la formidable serie de grandioso éxito.

CARTA FATAL

11
tes lluvias, hacía la marcha penosa a través de las tierras de labor. Los zuecos se quedaban clavados en el barro.
—Ya puede agradecer tía Juana este pasito— decía Pepucho, olvidando que ellos eran quienes debían agradecer la visita: porque aquel mes de Septiembre, propiamente había parecido de invierno.

La llegada de la diligencia ofreció pintoresca escena. Venían varias señoras y a todas hubo que preguntar una por una. No eran tía Juana. Al fin, bajóse de la berlina. Traía tres o cuatro cajas y fué preciso esperar. Cuando el equipaje estuvo en manos de Pepucho, vino la efusión de besos y abrazos entre tía y sobrina.

La muchacha, al pronto, no se atrevía a tocarla. Venía ataviada a la moda de Oviedo, con elegante traje de camino y cubierto el cuerpo con largo abrigo. Pepucho la impulsó.

—Vamos, tontona, abrázala; es tía Juana, tu tía, la hermana de tu madre, nuestra tía.

—Sí, ven acá—dijo tía Juana estrechando a Catalina y comiéndosela a besos.—Eres muy guapa. Así estaba mi pobre hermana cuando tenía tu edad. Su mismo retrato. ¿La conoció usted, Pepucho? Creo que me han dicho en la carta que le llaman a usted, Pepucho.

—Sí, señora; para servir a Dios y a usted. Pero túteme. Ya casi soy su sobrina.

—Pues bien, Pepucho, ¿verdad que estaba así mi hermana? Y eso que, en sus últimos años sufrió mucho la pobre. Cuando escribió a Buenos

12 —
Aires que se había quedado viuda, tuyo una gran pena. Entonces yo andaba muy mal y no pude ayudarla. Pero ahora, gracias a Dios, podré hacer por vosotros alguna cosa. Ea, vamos al pueblo.

Entonces fué ella. Por no soltar los cuartos, aún no había tomado Pepucho casa. La que él tenía con su mijaja de puerto la alquiló a un matrimonio, y no era cosa de ponerle en medio de la calle, pagando, como pagaban, puntualmente.

El pensaba continuar en la Casona, hasta que Dios dispusiese cosa mejor. Era muy pobre y no podía permitirse ciertos lujos.

La tía se enfadó. Siendo, como decía Catalina en su carta, un buen partido, por lo honrado, trabajador y económico, debía haberle dicho, cómo estaban y ella les hubiese ayudado, sí, señor, pues no faltaba más. A fe que para eso eran sus sobrinos. En fin, ya se arreglaría todo.

Pepucho explicó el conflicto al señor cura, y éste, muy gustoso, ofreció un rincón en su casa, una pobreza, a la forastera. El no la conocía. Llevaba poco tiempo en Cincuénigo; pero cuando había que hacer un favor, allí estaba él. Lástima que no dispusiera de un palacio para albergar a dama tan principal.

El pueblo entero desfiló por la casa del cura: unos, porque conocían a tía Juana; otros por curiosidad. Fué un jubileo.

Pepucho veía todo esto, con el alma, no henchida de orgullo, que no era capaz de sentirle quien vivía roído por la avaricia; pero sí satisfe-

— TRIANON —

Lunes 6 Noviembre de 1922.—Tarde a las cinco y media SESION POPULAR

Última proyección de la cuarta y última jornada del gran drama parisién en 4 jornadas, tomado de la célebre novela de Pierre Decourrelle.

LAS DOS GOLFAS

Jueves próximo. — El mayor triunfo

La preciosa producción alemana, prodigio de la técnica y del arte,

LA NOCHE DEL BENEFICIO DE LOS CUATRO DIABLOS

Obra cumbre de la presente temporada

En breve.—Las grandiosas producciones DON JUAN TENORIO, la mejor película española, y OJO POR OJO, por Nocimova.

CINE ESPAÑA

Hoy lunes 4 Noviembre 1922.—A las nueve de la noche

popularidad

LOS TRES MOSQUETEROS

titulado POR EL HONOR DE LA REINA, en el que culmina la portentosa y heroica aventura de los caballeros Athos, Porthos, Aramis y Artagan, en lucha gigante con los esbirros e intrigantes a sueldo del maquiavélico Richelieu.

EL FILM DE MAYOR ÉXITO EN ESTA CIUDAD

Completarán el programa otras interesantes películas.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 6 de Noviembre 1922
Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.
Jefe de día: Comandante de Infantería don Oswaldo Gomez.
Imaginaria: Comandante de Artillería don José Dicenta.
Hospital y provisiones: Unico Capitán de Caballería.
Vigilancia: Unico Oficial de Caballería.
El Coronel Sargento Mayor, Luis Franco.—Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador, Martín Alcoba.—Rubricado.

Subasta voluntaria

El día 25 de los actuales y hora de las once de su mañana, se venderá a venta vitalicia y en pública subasta, en el despacho del tutor de la señora propietaria (Deyá 17) el grupo de casas formado por una de la calle de San Roque números 31 y 33, Iglesia n.º 28 y Alayor número 24, sobre la base de la entrega en efectivo, el día del otorgamiento de la escritura, de la cantidad de 8.500 y una pensión vitalicia de 200 pesetas mensuales.

El pliego de condiciones obra en poder del infrascrito tutor, quien lo facilitará a quien lo solicite los días laborables de 9 a 13.

Igualmente se venderá el propio día la casa n.º 30 de la calle Santa Cecilia, siendo el tipo de subasta de 1.750 pesetas.

Mahón 6 noviembre de 1922.—J. Mesquida.

6-11-14-18-20-22-23-24

La Eléctrica Mahonesa S. A. MAHÓN

En vista del interés evidenciado por un número de nuestros abonados en que se preste un servicio eléctrico permanente, sin interrupción en domingos y festivos, queda el mismo establecido a contar desde esta fecha, no dudando que nuestro abono agradecerá este beneficio.

Mahón 6 noviembre de 1922.—Por «La Eléctrica Mahonesa» S. A., El Director, F. F. Andreu.

CONSERJERÍA

Hallándose vacante la de la «Unión Comercial e Industrial de Menorca», por el presente se hace saber que se admiten solicitudes para optar al cargo en las condiciones que se hallan de manifiesto

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 4 a las 16'30.

El decreto convocando las Cortes

El Subsecretario de la Presidencia señor Marfil, al recibir a los periodistas, les ha manifestado que esta mañana al despachar con el Rey el Presidente del Gobierno señor Sánchez Guerra, había puesto a la firma de don Alfonso el decreto ya anunciado, convocando la reunión de las Cortes para el día 14 del actual.

Ha añadido el señor Marfil que el decreto puesto a la firma por el señor Sánchez Guerra aparecerá mañana en la «Gaceta».

Ya ven, siguió diciendo el señor Marfil, como no ha habido necesidad de esos apremios que alguien ha dicho formulaba la opinión. El Presidente respondiendo a su significación parlamentaria siempre ha firmado este decreto y llevará a las Cámaras gran número de proyectos.

—¿Para morir en las Cortes? ha preguntado un periodista.

—No: para una vida larga,

en casa del Contador, calle Hannover, 28 («La Samaritana»).

Se precisa que sean pocos de familia y que sepan leer y escribir. Mahón 2 de noviembre de 1922.—El Presidente, Domingo Estrada.

COTIZACIONES BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 4 de noviembre 1922

Franco	44'95
Libras	29'33
Dollars	6'56
Liras	27'60
Marcos	0'17
Coronas austríacas	0'01
Interior serie A	70'75
Id. id. B	70'75
Id. id. C	00'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	00'00
Amortizable 5 p.º A. 1920. Id.	97'25
Id. B. »	97'15
Exterior Serie A	87'80
Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920	00'00
Oblig. F. C. Catalanes 6º	97'00
Id. C.ª Gral. Tran. 5º	00'00
Id. C.ª Trasat. 6º 1922	101'75
Id. F. C. Nor. Pad. 3º	61'85
Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6º	97'70
Id. Cáceres Variable	34'20
Amortizable 5 p.º A. 1917. Id.	97'00
Id. B. »	97'00
Interior fin de mes	00'00

Crédito Mercantil de Menorca MAHÓN

Bolsa de Barcelona

del día 4 de noviembre de 1922

Amort. 4 por 100 A.	00'00
Id. 4 id. B.	00'00
Id. 5 id. A. 1920	97'30
Id. 5 id. B. id.	97'30
Id. 5 id. A. 1917	97'10
Id. 5 id. B. id.	97'10
Inter. 4 id. A.	70'73
Id. 4 id. B.	70'90
Exter. 4 id. A.	87'20
Id. 4 id. B.	87'10
Obligaciones Norte Prioridad Barcelona.	62'00
Barcelona Electricidad 5 por 100 1913	84'00
Cáceres Variable.	34'15
Trasatlántica 4 por 100 Id.	88'00
Id. 6 id.	98'00
Andaluces 2.ª serie fijo	53'75
Franco cheque París.	45'95
Libras id. Londres	29'23
Marcos id. Berlin	0'17
Coronas id. Viena	0'015
Liras id. Roma	27'60
Dollars id. New York.	6'56
Franco id. Zurich	120'35

Bolsa de Madrid

del día 4 de noviembre de 1922

Obligaciones Tesoro A.	102'20
Id. id. B.	102'20
Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100	98'50
Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100	99'95
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100	108'00

SALÓN VICTORIA

Hoy lunes 6 Noviembre de 1922. — A las nueve

Última proyección de los episodios 8 y 9 de la serie cumbre de la casa «Gaimont»

LAS DOS NIÑAS DE PARÍS

titulados — ENTRE LOBOS — EL JURAMENTO DE GINETTE
Éxito creciente de la monísima SANDRA MILOWANOFF y del popular BISCOTIN. Una cinta natural y la cómica de gran risa AVENTURAS DE CHARLOT completarán el programa.

CASA FERRÉ
Grandes Almacenes de vinos finos de mesa y aceites puros de oliva, los más importantes de Menorca. Ventas al por mayor y menor, reparto a domicilio, importación directa del cosechero, puerzas garantidas, precios sin competencia —
Almacenes: Andén Poniente, 21 y 25. — Depósito: Iglesia, 12
DESPACHO: ARRAVALETA, 21
CASA FERRÉ

Las noticias de provincias, dijo el señor Piniés, acusan normalidad.

Contestando a preguntas de los reporteros, dijo que no creía que hubiese reunión del Gobierno en Consejo hasta la próxima semana.

No sabe nada. El mayor número de bajas son indígenas

El Subsecretario del Ministerio de la Guerra, General Barrera ha dicho que no sabe nada de la destitución del coronel don Fernando Coronel, de la que hablan algunos telegramas de prensa depositados en Melilla.

Al hacer referencia a las bajas habidas en los combates de Tizi Aza, no precisó el General Barrera el número de ellas que habíamos tenido, pero afirmó que casi todas son indígenas.

Conferenciando con el Presidente

El Arzobispo de Valladolid ha estado en el Palacio de la Castellana conferenciando extensamente con el Presidente del Gobierno señor Sánchez Guerra.

El tratado con Inglaterra

La «Gaceta» de hoy publica el tratado de comercio y navegación entre España e Inglaterra.

Madrid 5 a las 4.

Lo que dice Sánchez Guerra

Al saber el señor Sánchez Guerra que los concentrados aseguraban poca vida en las Cortes, dijo que no le importaba caer en ellas, porque así se conocerá el programa de quien le suceda.

Una dimisión

Dícese que ha dimitido su cargo de Presidente de la comisión de responsabilidades del Congreso, el señor Alvarado, por las dificultades con que tropieza para aunar las ponencias.

Fallecimiento de un exministro

En Logroño, donde residía temporalmente, ha fallecido víctima de cruel dolencia, el exministro don Amós Salvador.

Los partes oficiales

Los partes oficiales facilitados por Guerra, acusan tranquilidad y cuentan que los rebeldes tuvieron en el combate de Tizzi Aza 60 muertos y 300 heridos.

Burguete a Madrid

Noticias de Tetuán dan cuenta de que ha salido para Madrid el Alto Comisario general Burguete que ha de conferenciar con el Gobierno.

El expediente del general Picasso

Entre los concurrentes al salón de conferencias del Congreso se ha hablado mucho esta tarde del expediente Picasso y de su discusión en la Cámara.

De las conversaciones mantenidas acerca de dicho tema han surgido dos tendencias: una en el sentido de que el expediente no llegará a discutirse; y la otra que sostiene que el Gobierno mantendrá su palabra, y tal asunto será debatido en el salón de sesiones.

Los que pensaban de este último modo decían que desde el momento en que el Gobierno había dado toda clase de facilidades para la constitución de la Comisión parlamentaria encargada de examinar dicho expediente, no habiendo opuesto obstáculo alguno para su designación, no podía retroceder en el camino emprendido.

Por nuestros informes particulares podemos asegurar que el Gobierno llevará el expediente a la Cámara tal y como prometió en su día al Congreso.

El «Guillém Sorolla». Se ha salvado la tripulación

Según noticias particulares que tenemos, el vapor «Guillém Sorolla» no se halla en un puerto francés como se asegura en un telegrama de Valencia, sino en un puerto inglés.

Se cree que se ha salvado la tripulación.

PRENSA ASOCIADA.

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 5 a las 2.

El Alto Comisario participa: El día de hoy sin novedad.

Las confidencias dan cuenta de que en las operaciones del día 1.º de Tizzi Aza tuvo el enemigo 300 heridos y 30 muertos de ellos 25 beniuirriagüeles y 14 de Tensaman figurando entre los primeros el Kaid Amar Karzzot que los mandaba.

Esta tarde visité los heridos de Melilla encontrándolos en estado satisfactorio.

Madrid 6 a las 1.

El Alto Comisario desde Melilla dice: Al retirarse ayer del servicio de protección a la carretera de Drius fué agredido por el enemigo resultando muerto un soldado del Grupo de Regulares n.º 5, herido otros un soldado y el europeo Manuel Sierra del mismo grupo. En provincias sin novedad.

Noticias varias

Tranquilidad en Italia

La embajada de Italia ha facilitado el siguiente comunicado:

«En Nueva York se ha hecho circular el rumor del asesinato de S. M. el Rey de Italia.

Esta embajada desmiente tal noticia. Salvo cualquier conflicto que pudiera surgir durante el día de hoy con carácter aislado, el país sigue tranquilo y la crisis ministerial marcha hacia una favorable solución.»

Socorros a Rusia

París.—El vapor «Debuten Joselin Derrohan» ha salido del puerto de Dunkerque para Odessa llevando veinticuatro mil doscientos cincuenta y cuatro bultos con efectos que envía la Cruz Roja francesa a Rusia en concepto de socorros.

Graves incidentes Tracia

Londres.—Comunican desde Constantinopla que han ocurrido graves incidentes en la Tracia oriental consecuencia de desmanes de las tropas griegas contra los turcos. Diez de éstos han sido asesinados por los griegos, cerca de Lunepurgas.

También varios individuos que ostentaban uniforme militar griego mataron a bayonetazos a once mujeres.

Detención del príncipe Andrés

Londres.—Comunican de Atenas que a consecuencia de investigaciones preliminares, que se están practicando, el príncipe Andrés ha sido detenido en Corfú, acusado de tener una responsabilidad en el desastre griego.

Explosión en unas minas

París.—«Le Journal» publica haberse producido una violentísima explosión en las hulleras de Lubeny (Transilvania), ocasionando centenares de muertos y heridos.

Se ha producido otra explosión en las minas de carbón de Wuchstrase cerca de Dormad. Las víctimas son: treinta heridos y cinco muertos.

La situación en la India

Londres.—Comunican de Hasanabdal (India), que una gran muchedumbre que deseaba demostrar su simpatía a los prisioneros sikhs esperó el paso de un tren de prisioneros.

Los manifestantes no se apartaron oportunamente y el tren arrolló a once manifestantes, tres de los cuales resultaron heridos de gravedad.

La situación es gravísima. El total de prisioneros se eleva a tres mil.

La revolución en Albania

Londres.—Telegrafían de Atenas que ha estallado la revolución en Albania, habiendo sido atacadas las fuerzas gubernamentales que se retiran en dirección a Barat.

El gobierno se ha visto obligado a refugiarse en Valona.

Han sido ahorcados cuatro altos funcionarios que aparecían complicados en el movimiento.

Pidiendo autorización

Londres.—El general Charpy ha solicitado autorización para proceder a la ocupación de Taraga, situada frente a Andrinópolis, con objeto de impedir los turcos que pasan el Maritza, pues se teme que se produzcan incidentes desagradables.

Villas saqueadas

Roma.—Los fascistas saquearon ayer la villa del ex-presidente del Consejo de ministros señor Nitti, llevándose numerosos documentos.

Fuó saqueada también la residencia del exministro del Trabajo, señor Labriola, lanzando muebles y enseres por la ventana y prendiendo fuego a los papeles del exministro.

En el balcón de la casa del señor Bombais colocaron rótulos con la inscripción: «Se alquila».

Un atentado

Londres.—Noticias recibidas de Dublin, dicen que anoche se cometió un atentado contra la residencia del general Mulehy, ministro de la defensa del gobierno irlandés, estallando una bomba colocada junto a la entrada de dicha residencia y siendo inmediatamente disparados contra la misma varios tiros de revólver.

Fuerzas de policía que acudieron inmediatamente al ruido de la explosión y de los tiros, persiguieron a un grupo de individuos, disparándoles varios tiros a consecuencia de los cuales, resultó herido de importancia uno de los perseguidos.

Desórdenes en Nápoles

Roma.—Refiriéndose a los incidentes que se decía promovidos por los fascistas en Nápoles, la Prensa dice que lo ocurrido fué que cien individuos disfrazados de fascistas recorrieron las calles de aquella población, aterrorizando al vecindario y cometiendo toda clase de excesos.

Los falsos fascistas invadieron la catedral y ayudados después por fascistas auténticos cogieron a varios guardias reales y se apoderaron de sus armas.

Como represalias por haberse disparado contra ellos, los fascistas asaltaron la Cámara de Comercio y el Círculo Ferroviario incendiándolos.

Reina en Nápoles gran pánico.

La prensa dice que el jefe del Gobierno señor Mussolini ha dado órdenes severas al subsecretario del Interior, encaminadas a poner fin a toda costa a los actos de violencia que pudieran cometerse a las personas y a las cosas.

Emboquillados para cigarrillos marca Elefante

De diferentes medidas y clases

Véndense en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

SECCIÓN DE ANUNCIOS



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia
Teléfono número 84

MAHÓN

PATHÉPHONE

EL MEJOR APARATO PARA AUDICIONES

Este aparato para audiciones, que funciona con diafragmas especiales de gran potencia y nítida emisión, es el preferido por todas las personas inteligentes y de buen gusto.

DISCOS PATHÉ

Grandiosa colección de discos artísticos de 27 y 29 centímetros (doble cara) impresionados por procedimientos novísimos.

Los discos PATHÉ funcionan sin agujas y son los únicos que pueden, por el empleo del záfiro, dar la emisión real y pura de la voz humana.

Los discos PATHÉ son los más económicos y los más duraderos y suprimen la molestia del constante cambio de agujas.

DIAFRAGMAS PATHÉ

Adaptables a toda clase de gramófonos se venden a un precio verdaderamente ínfimo para dar facilidades a los aficionados a poder gozar de la clara impresión de los discos PATHÉ.

AUDICIONES A PETICIÓN — GRAN VARIEDAD EN DISCOS PARA ELEGIR

Agencia exclusiva para la venta en Mahón:

MANUEL SINTES ROTGER. — Plaza del Príncipe, 11

COTIZACIÓN DE LA PLATA

facilitada por la casa

Marret, Bonnin, Figueroa y C.^a

de Barcelona, con fecha 17 de Julio de 1922

Precios de venta al por mayor

	EL KILOG.	
	Ptas.	Cts.
Plata fina, barra	170	00
» 950/000 »	161	80
» 935/000 »	159	35
» 916/000 »	156	20
» 900/000 »	153	60
» 800/000 »	137	20
» 750/000 »	129	00
Nitrato de Plata puro 535	93	75

Máquinas para coser

varias hojas de papel sin alambre

Gran novedad - Último modelo

Muy propio para oficinas

Punto de venta:

Librería de MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 11. — Mahón



EL GRAN TESORO ESCONDIDO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LA GUARDA LA INCONCENSABLE COLECCION UNIVERSAL

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El Vapor..... saldrá el día 25 de.... Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz.

El Vapor..... saldrá el 17 de.... de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El Vapor..... saldrá el día 10 de.... de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El Vapor..... saldrá el 4 de.... de Barcelona, el 5 de Málaga, y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El Vapor..... saldrá el.... de Barcelona para....

Línea de Fernando Póo

El Vapor..... saldrá el.... de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el.... de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, además escalas intermedias, y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábricos a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia en Menorca:

DON JUAN F. TALTAVULL

Infanta, 22. — MAHÓN.

Oferta extraordinaria de Biblioteca "Patria"

La popular Biblioteca PATRIA ofrece a usted una suscripción especial formada por siete de sus notabilísimas obras.

La suscripción que ofrece no cuesta más que nueve pesetas anuales y ellas dan derecho a recibir en este año las siguientes obras y en los sucesivos otras distintas:

«El reloj del amor y de la muerte», novela original de Emilio Carrera. Premio Narciso Noreas.

«Gontrán, que fué a Tierra Santa...», de Augusto Martínez Olmedilla.

«La estatua de nieve», novela original de Diego San José, Premio Marquesa de Villafuente.

«El eterno milagro», novela original de Rafael Cansinos-Assens. Premio Sanzal.

«La princesa encantada», novela original de Buenaventura L. Vidal. Premio Juana y Rosa Quintiana.

«El suceso de Montevale», novela original de Roberto Molina. Premio Justa Sundheim de Doetsch.

«Ciudades de leyenda», obra premiada, original de A. de Mirabal. Premio colectivo.

Estas obras, que a causa de la crisis del libro cuestan hoy en librería catorce pesetas, tienen una baja considerable para nuestros suscriptores.

PENKALA

Lapicero automático insustituible

Lo más práctico y elegante

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

Imp. de M. Sintés Rotger. — Mahón



Con la pluma Ideal WATERMAN se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

De venta en todas las papelerías. Pídesese Catálogo a E. Hassinger, Balmes 75 Barcelona.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

De venta en esta Imprenta

COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafayette, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid. Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

PNEUS

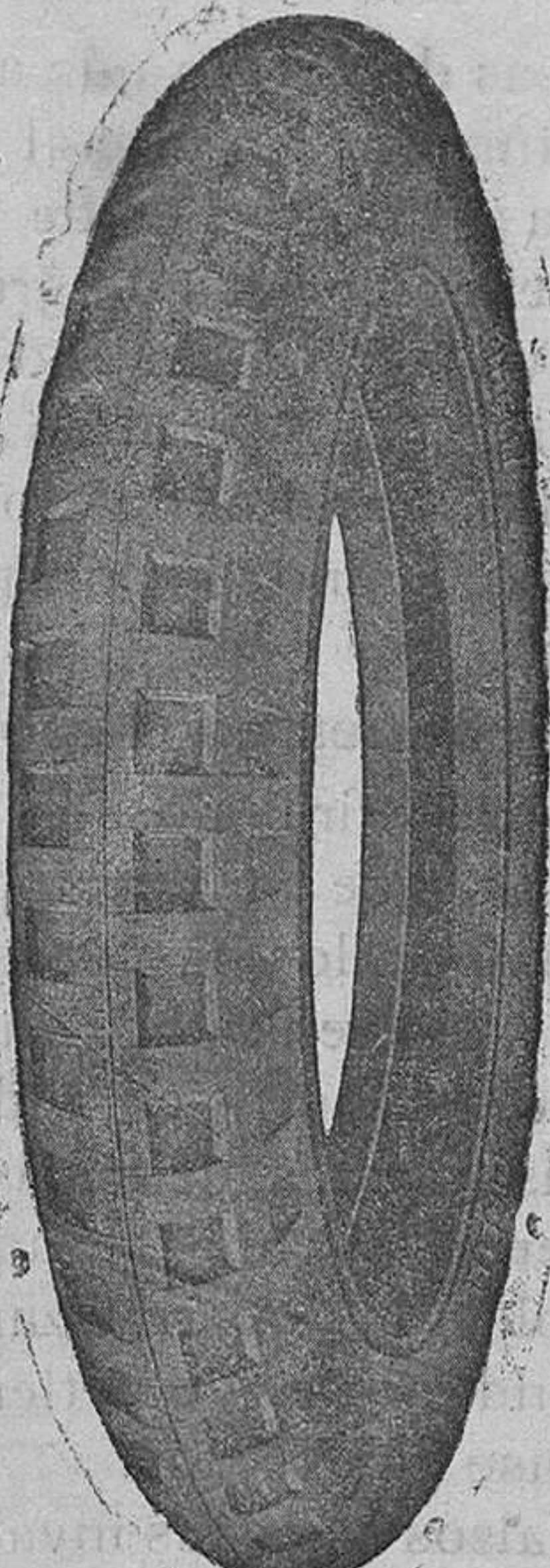
PIRELLI

ES LO QUE V. NECESITA

MACISOS
CUBIERTAS
CÁMARAS

LOS MAS VENTAJOSOS PARA EL AUTOMOVILISTA DE GRAN DURACION RESISTENCIA Y UTILIDAD

SU FABRICACION ESMERADA Y SÓLIDA Y SU ELASTICIDAD AUMENTAN EL RENDIMIENTO RESULTANDO LOS MAS ECONÓMICOS



Haga un ensayo de los PNEUS PIRELLI y los adoptará

DEPÓSITO EN MENORCA

Plaza del Príncipe, 11. MAHÓN

TAMPONES "MOMENT"

Almohadilla automática para timbres, de sencilla construcción, que se abre y se cierra automáticamente, tocando con un solo dedo un pequeño botón.

Con el uso de los TAMPONES MOMENT se ahorra tiempo, no se ensucian los dedos, y se obtienen siempre buenas reproducciones de los timbres y sellos.

Quien la conoce, emplea sólo MOMENT, la almohadilla automática para timbres.

PUNTO DE VENTA: Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN.

Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. — MAHÓN